



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 002/19-09-2007/ECCC/TC

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ: **សាធារណៈ**

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de réception): 18 / 08 / 2011
ម៉ោង (Time/Heure): 16:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Uch ARUN

ដីកាកោះអ្នកជំនាញ

យើង **ខុច ឆារី** និង Matteo CRIPPA ជាក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (អ.វ.ត.ក) កោះហៅ៖

ឈ្មោះ:	A John CAMPBELL
ភេទ	ប្រុស
អាយុ	មិនបានបញ្ជាក់
មុខរបរ	វេជ្ជបណ្ឌិតជំនាញខាងព្យាបាលថែទាំជំងឺមនុស្សចាស់
សញ្ជាតិ	New Zealander
ទីលំនៅបច្ចុប្បន្ន	សាកលវិទ្យាល័យ Otago (ប្រទេសនូវែលហ្សីឡង់)

ឱ្យចូលមកកាន់សាលសវនាការជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅផ្លូវជាតិលេខ ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ នៅវេលាម៉ោង ៩.០០ ព្រឹក នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ ដើម្បីឆ្លើយឱ្យព័ត៌មានរហូតដល់ចប់ការផ្តល់ចម្លើយពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ ដែលមានជនជាប់ចោទឈ្មោះ៖ **នួន ជា** កើតនៅថ្ងៃទី ០៧ ខែ

កក្កដា ឆ្នាំ ១៩២៦ រៀង សារី កើតនៅថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩២៥ រៀង ជីវិត កើតនៅថ្ងៃទី ១០ ខែ មិនា ឆ្នាំ ១៩២៥ និង ខៀវ សំផន កើតនៅថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៣១ ដែលបានចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ ការបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៩ និងការរំលោភបំពានលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជាឆ្នាំ ១៩៥៦ ។

មត្តាភ័យ: បុគ្គលពាក់ព័ន្ធត្រូវបានកោះហៅក្នុងឋានៈជាអ្នកជំនាញ។ ចំពោះពេលវេលាដែលបានកំណត់ខាងលើគឺគ្រាន់តែជាការចង្អុលបង្ហាញប៉ុណ្ណោះ ហើយពេលវេលានេះគឺអាស្រ័យលើកាលវិភាគនៃដំណើរការសវនាការ ។

ការមិនចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការ តុលាការអាចប្រើកម្លាំងសាធារណៈដើម្បីបង្ខំអ្នកជំនាញឱ្យចូលបង្ហាញខ្លួនបាន តាមបទបញ្ញត្តិមាត្រា ៣១៥ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

បុគ្គលដែលបានកោះហៅត្រូវយកមកជាមួយនូវឯកសារសម្គាល់អត្តសញ្ញាណ និងរាល់ឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿងខាងលើ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១



ខុច ធីន

ការទទួលស្គាល់អំពីការជូនដំណឹងដីកាកោះ

យើង **អ្នកជំនាញ** ជាមន្ត្រីតុលាការនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា បានប្រគល់ដីកាកោះ
នេះឱ្យឈ្មោះ **អ្នកជំនាញ** ទីលំនៅបច្ចុប្បន្ននៅ

ទីកន្លែងប្រគល់ និងទទួលដីកា៖.....

កាលបរិច្ឆេទប្រគល់ និងទទួលដីកា ៖.....

រួចហើយ ដោយយើងបានទុកចុងដីកាកោះនេះមួយច្បាប់ឱ្យសាមីខ្លួន ហើយបានប្រាប់សាមីខ្លួនត្រូវប្រគល់
ចុងដីកាកោះនេះដល់ក្រឡាបញ្ជី នៅពេលដែលខ្លួនចូលទៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះ
វិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។

អ្នកទទួល

អ្នកប្រគល់

(Signature)
(Signature)